

© 2007 Democracy international

Eine Veröffentlichung von Democracy International in Zusammenarbeit mit Mehr Demokratie (Deutschland), Democratie.nu (Belgien) und Referendum Platform (Niederlande).

Übersetzung: Andreas Linke

Lektorat: Ronald Pabst und Oliver Wiedmann

Gestaltung: Stephan Arnold

ISBN 9789078820024

Dieses Werk wird unter der Creative-Commons-Lizenz „Namensnennung, nicht kommerziell, keine Bearbeitung 2.5“ veröffentlicht. Der Benutzer darf dieses Werk unter folgenden Bedingungen kopieren und verbreiten:

- Namensnennung: der Benutzer hat in Verbindung mit dem Werk den vom Autor genannten Namen zu verwenden.
- Keine kommerzielle Nutzung: der Benutzer darf das Werk nicht zu kommerziellen Zwecken verwenden.
- Keine Bearbeitung: der Benutzer darf das Werk nicht bearbeiten.
- Bei Wiederverwendung oder Verbreitung muss der Benutzer die Lizenzbestimmungen dieses Werks gegenüber Dritten kenntlich machen.
- Eine oder mehrere dieser Bedingungen gelten für den Benutzer nur dann nicht, wenn die Rechteinhaber dem im Voraus zugestimmt haben.

Weitere Informationen: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/deed.de>

## Wort des Dankes

Bei den folgenden Personen und Organisationen möchten wir uns für ihren Beitrag zur Entstehung dieses Buches bedanken. Heiko Dittmer (Antwerpen) und Bert Penninckx (Antwerpen) für ihre Unterstützung des Projekts. Michael Efler (Berlin), Matthias Leimeister (Berlin), Michael Macpherson (Berlin) und Frank Rehmet (Hamburg) für ihre Hilfe bei der Recherche. Gerald Häfner (München), Paul Carline (Edinburgh) und Michaël Bauwens (Antwerpen) für ihre inhaltlichen Beiträge zur deutschen, englischen bzw. niederländischen Ausgabe. Stephan Arnold (Halle) für die Gestaltung. Bruno Kaufmann (Falun) für die von ihm eingeräumte Möglichkeit, dieses Buch auf einer Reihe von Konferenzen des Initiative & Referendum Institute Europe, dessen Direktor er ist, in verschiedenen europäischen Ländern vorzustellen.

Ein besonderer Dank geht an Aimee Lind Adamiak (Ås), Blaž Babič (Ljubljana), Thomas Benedikter (Bozen), David Calderhead (Amsterdam), Nicholas E. Fischer (Kopenhagen), Frederikke Amalie Bodil Foss (Kopenhagen), Miloslav Hettes (Bratislava), Mira Hetteslova (Londen), Daniel Kmiecik (Lille), Andreas Linke (Berlin), Juan Carlos Madronal (Madrid), Magdalena Musial-Karg (Poznan) sowie Lilia Zaharieva (Aachen) für ihren engagierten, häufig uneigennützigem Einsatz bei der Übersetzung, sowie an Paul Carline (Edinburgh), María Jesus Garcia (Madrid), Ronald Pabst (Köln), Oliver Wiedmann (Berlin) und Bartek Wisnewski (Warschau) für ihre mitunter ausführlichen Korrekturarbeiten.

Außerdem ein Dank an alle Personen und Organisationen in Europa, die zur Verbreitung dieses Buches in Europa beitragen.

Gleichzeitig möchten wir allen herzlich danken, die diese Veröffentlichung durch eine Spende ermöglicht haben.

Antwerpen und Amsterdam, April 2007

*Jos Verhulst und Arjen Nijeboer*